1337

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XVII — CHOELE-CHOEL (Río Negro) Sábado 26 de FEBRERO de 1938 — Número 821

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Región — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELEFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

DR RICARDO BERGADA
Cirujano dentista
De la Universidad Nacional de Buenos Aires
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO.- CORONAS DE PORCELANA, ORO Y PLATINO. -DIENTES FIJOS Y MOVIBLES SIN PALADAR.
Atiende
Actualmente en Rio Colorado estará de regreso para fines de Marzo pròximo
CHOELE-CHOEL

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende provisoriamente en el Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación y
en "Las Garzas" Isla Chica.
Teléfono N°. 21

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO
Atiende asuntos de carácter Civil, Comercial, Criminal y Correccional
Corresponsales en la Capital Federal, La Plata y Bahia Blanca
MAIPÚ 460
Fuerte Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

ESTER CRESTO
— PARTERA —
SE RECIBEN PENSIONISTAS A PRECIOS MÓDICOS
LLAMADOS por telefono Provisionalmente al No. 47
CHOELE-CHOEL

¡Ojo! Capitalistas que deseen invertir su dinero en la adquisiciòn de tierras, ofrezco en Buenos Aires para especular con un rendimiento doble, presentando pruebas para esto.
Dirijirse a
HORACIO LOPEZ
Choele-Choel

PANADERIA Se alquila
Se alquila la Panaderia
— de Darwin —
Tratar con:
L. MOHEDANO è HIJO

Fué confirmado en su cargo el gobernador Ing. Pagano

El P. E. ha confirmado en su cargo al Gobernador del Territorio Ing. Adalberto T. Pagano; no aceptando la renuncia presentada por èste, en ocasiòn del cambio de gobierno nacional.

Esta noticia ha causado la más grata impresión en todos los pobladores de nuestro territorio entre los los que el señor Pagano goza de singular prestigio, por la progresista y laboriosa obra realizada, que lo consagra como uno de sus mejores gobernantes.

Perjuicios de la ultima helada

La helada caída en la madrugada del domingo 20 del actual, ha causado perjuicios de consideración a la agricultura, especialmente en la alfalfa, cuya pérdida se calcula en un 40 o/o de la producción total.

Esto ha venido a complicar la situación de los colonos de la Isla Choele-Choel, que fueron seriamente perjudicados por las heladas caídas en Diciembre y Enero últimos y el fuerte golpe de granizo del día 30 de Diciembre.

DON LEOPOLDO LUGONES

Con el fallecimiento del eminente poeta y escritor don Leopoldo Lugones, pierde nuestro país, quizás, la figura más descollante de las letras argentinas y americanas y una de las primeras de todos los países latinos.

Su inmensa obra literaria y de índole científica es de varios lustros hasta nuestros días vastamente conocida y admirada por los hombres de mayor cultura intelectual de los pueblos mas civilizados del mundo.

Lugones, el «formidable Lugones» al decir de su admirador y contemporáneo Rubén Darío, el poeta «sublime», nació en la provincia de Córdoba en 1874, aprendiendo las primeras letras en la escuela de la aldea nativa, perfilándose desde la infancia por su inteligencia vigorosa y su contracción asombrosa al estudio.

Desde su juventud sintió profunda atracciòn por las letras, iniciándose en el periodismo a la edad de dieciseis años, en el diario «El Interior» de Córdoba.

Perteneció, Lugones, a esa pléyade ilustre de poetas y escritores americanos que recuerdan una época brillante de la literatura, que con acierto fuera llamada «del modernismo poético».

A principios del siglo actual desempeñó a pedido del eminente Ministro de Instrucción Pública el Dr. Joaquín V. González, el cargo de inspector de enseñanza secundaria y normal, culminando su carrera docente en el de Inspector General, cargos en los cuales, Lugones, se reveló un didacta superior y un profundo conocedor de los problemas educacionales de su país.

Su producción literaria está contenida en cantidad considerable de volúmenes, folletos, diarios, revistas, habiéndose difundido por el inmenso mundo de las letras.

Entre sus obras en prosa más notables destácanse: «Las Montañas del oro», «El Imperio Jesuita», «La Guerra Gaucha», «Cuentos fatales», «El ángel de la sombra» (novela), «Estudios Helénicos», «Didáctica», «Sarmiento», etc.

De carácter científico; «El tamaño del espacio» y «Fuerzas extrañas».

Poéticas: «Los crepúsculos del jardín», «Lunario sentimental», «Odas seculares», «El libro fiel», «El libro de los paisajes», «Las horas doradas», «Romancero» y «Poemas solariegos».

Sean estas modestas líneas el sincero homenaje que le tributa esta hoja al poeta y escritor argentino, que consagró más de cuarenta años de su vida al cultivo de las bellas letras.

Escolares

Director para la escuela 110

El Consejo Nacional de Educación ha nombrado director de la Escuela 110 de Rinconada, para ocupar el cargo vacante por jubilaciòn de la señora Mercedes Pérez de Villegas, al señor Enrique Helman que desempeñaba la dirección de la escuela N. 75 de Los Berros, en nuestro territorio.

Atraso de la hora

A las 24 horas del lúnes 28 del actual, empezará a regir nuevamente el horario de invierno, debiendo ser atrasados ese día, en una hora, los relojes de las oficinas públicas del país.

El horario de trenes del F. C. Sud continuarà los días y horas de costumbre, pero de acuerdo a la nueva hora oficial.

DISTRITO MILITAR No. 66

Ciudadanos del territorio de Rio Negro

Habiendo en diversas oportunidades llegado a este Distrito Militar consultas, preguntas, o tramitaciones iniciadas por personas ajenas al interesado; personas que tampoco son familiares de estos, el Jefe del Distrito cree un deber reiterar a los habitantes del Territorio lo inconveniente de que apelen a ese recurso.

A ello, puede ser inducido por personas interesadas en cobrarle comisiones lo que es absolutamente innecesario hacer. En el Distrito se atienden todos los días y a toda hora y aún los feriados los casos urgentes. Tampoco se hace distinción alguna en cuanto respecta a la situación social de las personas que necesiten efectuar cualquier diligencia o solicitar cualquier informe, aún se trate del más humilde de los habitantes. Cree conveniente hacer saber que las gestiones por intermediarios NO SERAN ADMITIDAS, resultando el empleo de estos un perjuicio en lugar de un beneficio. Se dará curso unicamente a las gestiones iniciadas por el interesado, sus familiares (padre, madre, hermanos etc.), autoridades nacionales del Territorio.

Las presentaciones por escrito pueden hacerse en cualquier clase de papel, aún escrito a lápiz, no importando la redacción ni ortografía.

Se recomienda muy especialmente a los analfabetos o personas que no sepan como puede hacerse una solicitud, hacerla por intermedio de la autoridad policial más próxima, Juez de Paz o Jefe de Correos, en cuyo caso se le dará trámite inmediatamente.

Se pide a la poblaciòn instruida del Territorio colaboren con este Distrito Militar, evitando que personas humildes sean explotadas por su ignorancia, para lo cual bastará se divulgue este suelto el que se pide también sea pegado en lugares visibles.

ALBERTO C. DA ROCHA
Mayor-Jefe del D. M. No. 66

Informaciones de la Agronomía Regional

Coloración semilla de alfalfa

En el día de la fecha se ha recibido en esta Agronomía el siguiente telegrama, cuyo texto se inserta a continuación:

«Agrónomo Regional Ing. Juan Barcia Trelles.-Cipolletti.

«Por decreto del Poder Ejecutivo fecha de hoy, suspéndense las disposiciones contenidas en Decreto 114.024 relacionado con identificación y tránsito de semilla de alfalfa. Sírvase dar a conocer el nuevo decreto publicando en diarios, periódicos, etc. esta noticia.

Dr. CARLOS D. STORNI
Director de Agricultura»
Cipolletti, Febrero 18/938.

De La Japonesa

Refutando un comentario tendencioso sobre el traslado de la balsa

En el semanario «Voz Allense» de Allen (Río Negro) fecha 11 del corriente se publica un artículo respecto al traslado de la balsa de La Japonesa, cuyo epígrafe dice textualmente:

«El camino del valle superior del Río Negro a la cosra del Río Colorado y la Pampa por la balsa de «La Japonesa», NO DEBE SER MODIFICADO Y DEBE DEJARSE LA BALSA DONDE ESTA. «¿SE PRETENDE ENGAÑAR A LA DIRECCION GENERAL NACIONAL DE VIALIDAD PARA QUE SE MODIFIQUE LA RUTA DEL VIEJO CAMINO Y SE CAMBIE LA BALSA DE LA JAPONESA A TRES LEGUAS AGUAS ARRIBA? ...; y en el que su autor, sorprendiendo la buena fe del director del citado periódico, incurre en una serie de inexactitudes, con el propósito de favorecer intereses personales y en perjuicio de este vecindario.

Parece mentira que personas que escriben para el público lo hagan sin conciencia y sin verdad. El contenido del citado artículo revela a todas luces que su autor tiene gato encerrado.

La pobladora a quién alude no es propietaria de campos sino que es arrendataria y está radicada en un punto equidistante de la Japonesa y de «Los Alamos», donde precisamente se pide sea trasladada la balsa en cuestión. De modo que a ella solamente le interesa el regular funcionamiento de la balsa y no el lugar donde èsta pudiere estar colocada.

Las numerosas y autorizadas firmas de comerciantes, ganaderos y agricultores de General Acha y su zona adyacente de Cura-Có y la Japonesa, debidamente autentificadas por el Juez de Páz competente, piden respetuosa pero insistentemente al señor presidente de la Dirección General Nacional de Vialidad, «QUE LA BALSA DE LA JAPONESA SEA TRASLADADA SIN PERDIDA DE TIEMPO AL PARAJE DENOMINADO «LOS ALAMOS», SITUADO NO TRES LEGUAS COMO AFIRMA EL ARTICULISTA, SINO OCHO KILOMETROS AGUAS ARRIBA DONDE SE HALLA ACTUALMENTE, PARAJE JAMAS AFECTADO POR LAS CRECIDAS NI BAJANTES DEL RIO COLORADO, COMO DESGRACIADAMENTE LO ES, Y AL EXTREMO, LA JAPONESA.

Toda persona de sano criterio como son los firmantes de la petición, prefieren un paso seguro y permanente sobre el rio aunque el camino sea una huella natural, antes que un camino como el que tenemos de La Japonesa a Chelforò, de 45 kilómetros de largo el cual cuesta a Vialidad la suma de cincuenta y cuatro mil pesos m/n. en los tres años de existencia que tiene y que no podemos utilizar por falta de servicio de balsa y por su mal estado a pesar de hallarse en conservación a cargo de un contratista.

Las treinta y ocho mil personas de General Acha y su zona adyacente, son los más damnificados por la falta de paso en La Japonesa, porque su comercio se intensifica día a día con el Alto Valle de Río Negro. Y, ¿qué suerte corren cuando, después de haber recorrido cincuenta y siete leguas de distancia que hay entre General Acha y La Japonesa, se encuentran que no tienen paso para entrar en el territorio vecino? Y lo mismo les ocurre a los habitantes del Alto Valle cuando llevan sus frutos a La Pampa con destino a venta.

No hace mucho que el jóven Osvaldo Alvarez, procedente de General Acha, con camión y acoplado pasó la balsa con destino a Villa Regina. Al día siguiente regresó cargado de cascos de vino pero la balsa no daba paso. No le quedó otro recurso que regresar por Pichi Mahuida. En el interminable y desastroso camino rompió el acoplado, reventó tres cascos de vino de 200 litros cada uno y las dos cubiertas recién compradas.

Esa clase de percances son los que gravitan continuamente sobre los comerciantes y no comerciantes de General Acha y Río Negro. Por ello

(Continúa en la 3ª. página)

Dirección Nacional de Vialidad

Licitación pública de las obras del camino de Carri Yegua a La Esperanza, $ 33.005,00.

Hasta el día 15 de Marzo en el Juzgado Letrado de Viedma o para el día 22 del mismo mes, a las 15 hs., en S. Martín 871, Capital Federal.

Licitación pública de las obras del camino de Viedma á San Antonio Oeste, sección Km. 0 a Km. 45, $ 261.851.

Hasta el día 23 de Marzo, en el Juzgado Letrado de Viedma, o para el día 29 del referido mes, a las 15, horas, en San Martín 871, Capital Federal.

HIPOLITO PEDRANTI

Agente de las Compañias de Seguros y Capitalización

«LA ACCION» y «ALIANZA»

Títulos de Capitalizaciòn y Seguros de Vida, Incendios, etc.

LUIS BELTRAN — COL. CHOELE-CHOEL

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choel

F. C. Sud

Para Buenos Aires

Choele-Choel:	Lunes, miércoles y viernes a las	2.35
» »	Martes, jueves y sábado » »	12.10
Darwin:	» » » »	11.46
C. Belisle:	» » » »	11.14
Chimpay	» » » »	10.52
Chelforó:	» » » »	10,12

De Buenos Aires

Choele-Choel	Lunes, miércoles y viernes a las	17.03
Darwin:	» » » »	17.26
C. Belisle	» » » »	17.50
Chimpay	» » » »	18.13
Chelforó:	» » » »	19.—
Choele-Choel:	Domingos, miércoles y viernes a las	3.13

Los trenes diurnos pararàn en todas las estaciones desde Bahia Blanca a Neuquén. En cambio los nocturnos solamente lo harán en Médanos Levalle, Algarrobo, Rio Colorado, Choele-Choel, Darwin, Chimpay, Chichinales, Villa Regina, Ingro. Huergo, Stefenelli, General Roca, Allen y Cipolletti.

SE VENDE

Un solar de 25 por 50 con facilidades de pago. Tratar consu dueño JUAN DE LA CRUZ MELIVILOS

Choele-Choel

COCINERA

Para cocina sencilla, se necesita. Dirigirse personalmente o por telefono a familia Bunge «LAS GARZAS»

Teléfono No. 21 — — Isla Chica

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Semestral	» 5.50
Anual	» 10.—

Tarifa de Avisos

El centimetro a columna	» 0.50
Media página	» 40.—
1 página	» 75.—

Avisos en primera página

TARIFA DOBLE

Avisos cuya permanencia no al cance a un mes, convencional.

Solicitadas: Previa censura de la Dirección, le linea a columna $ 0.40

Edictos Judiciales por mes: $ 25.—

Cuatro publicaciones hacen un mes.

Quiere Ud. comer bien? con buen vino? y a precios econòmicos Pruebe en el Hotel CERVANTES

— AVISO —

Se vende un lote de terreno con una superficie de cinco hectáreas, ubicado en la Colonia Choele-Choel, subdivisión de la Chacra No. 6 Sec. IV en plena producción y con las siguientes mejoras: Casa, galponcito, accesorios etc. Una hectárea y media frutales de 3 á 5 años, (durazneros, perales, manzanos y cerezos (570 plantas).— 1/2 hectarea viña en plena producción.— 2 y 1/2 hectareas alfalfadas.

Tratar con el Sr. PEDRO W. GALLO Choele-Choel

VENDO

2 casitas en el pueblo de Luis Beltrán, punto cèntrico, baratas y también doy facilidades. Tambien alquilo o vendo panaderia, lista para trabajar, en el mismo punto.

TRATAR CON DAMIAN PEREZ

Teléfono No. 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choel

Para un buen botin de Foot-Ball

"Peluqueria Aveldaño"

Stok permanente de camisetas con los colores de Clubs Choele-Choel y la isla

"Peluqueria Aveldaño"

Pelotas de foot-ball, Internacional Belgrano y Shot

"Peluqueria Aveldaño"

para cualquier consulta relacionada con el juego de Foot-ball

"Peluqueria Aveldaño"

Choele-Choel F. C. Sud (Casa Carioli

Cine Bar "AMERICANO"

De DI FIORE Hnos.

Especialidad en espectàculos cinematográficos. Salón para bailes, lunchs, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. Cafè EXPRESS

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

Choele-Choel F. C. Sud

Gran Aserradero EL CONDOR

— DE —

Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general

Tablas, Tablones, listones etc. en sauce y álamo.

Se Compra maderas de todas clases.

Luis Beltrán — Col. Choele-Choel

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —

— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA DARWIN — NEUMATICOS FIRESTONE F. C. SUD

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su nuevo local

Casa AMADO

Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

Todo lo necesario para Embalar Fruta - LATAS PARA MIEL

Máxima calidad a Justo precio ENRIQUE LERNER

CASILLA CORREO No. 36 Teléfono 149 GENERAL ROCA

Sociedad "Amigos del Niño" y Biblioteca "Avellaneda"

Balance de las Kermesses realizadas los días 29 de Enero y 6, 12 y 13 de Febrero

ENTRADAS:

Día 29 de Enero: Producido ruletas y atracciones		$ 123.30	
» » » »	entradas	» 56.50	$ 181.80
Día 6 de Febrero	ruletas y atracciones	» 142.60	
» » »	entradas	» 26.—	» 168.60
» 12 »	ruletas y atracciones	» 121.50	
» » »	entradas	» 38.—	» 159.60
» 13 »	ruletas y atracciones	» 189.50	
» » »	entradas	» 42.—	» 231.50
TOTAL ENTRADAS			$ 741.40

SALIDAS:

Papel sellado para solicitudes	$ 4.—	
Certificada a la Gobernación	» 0.50	
Telegrama y carta-telegrama a la Gobernación	» 4.78	
Domingo Montero un viaje a Luis Beltrán traer ruletas	» 6.—	
«El Mentor» 200 programas	» 8.—	
Amado Sefaue y Hnos. fact. géneros	» 7.90	
Un viaje para devolver ruletas a Luis Beltrán	» 6.—	
Pagado a dos peones medio día arreglo pista	» 5.—	
» una cerveza músicos	» 1.—	
» a Di Fiori Hnos. por cerveza y varios p/premios	» 25.—	
» a Saint Hnos. factura bombones	» 82.—	
» Sportman Club, bombones	» 29.70	
» a Aramburu y Reginato galletitas	» 11.—	
» a L. Cresto por acarreo bombones	» 1.—	$ 189.68
SALDO LIQUIDO		$ 551.72

DISTRIBUCION

Entregado a la Comisión de la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda»	$ 275.86
Entregado a la Comisión de la Sociedad Cooperadora Escuela Nro. 10	» 275.86
S U M A:	$ 551.72

Choele-Choel, Febrero 15 de 1938.

PEDRO W. GALLO — Presidente Cooperadora «Amigos del Niño»

JUAN B. HEREDIA — Presidente Biblioteca «Avellaneda»

NATIVIDAD REMOLINS — Pro-Tesorero Coop.

ROBERTO ARATA — Tesorero Biblioteca

Comisión Pro-Edificio Comunal

Balance de las fiestas realizadas los días 31 de Diciembre de 1937 y 1, 6 y 15 de Enero de 1938

	INGRESOS	EGRESOS
A. entradas baile social	$ 111.—	
» Pic-nic	» 117.—	
» donación señora B. P. de Costaguta	» 12.—	
» bufett entrada liquida	» 129.60	
» venta sandwich	» 16.—	
» kermesses	» 301.—	
Por propaganda e impresos		$ 25.—
» limpieza salón		» 4.40
» papel y sobres		» 1.—
» Marcelino Vargas s/f		» 1.90
» Guillermo Di Fiori s/f		» 55.—
» Nocito-Real música baile		» 35.—
» Santiago Amestoy música pic-nics		» 50.—
» Dos Chinos gastos baile		» 16.—
» Usina Energía eléctrica		» 51.—
» peones varios		» 16.25
» Luis Burrell alq. local pic-nic y otros		» 25.—
» compra de adornos		» 11.—
» saldo favorable		» 399.05
Sumas iguales S. E. u O.	$ 686.60	$ 686.60

LUCAS DURAN — Secretario

ABRAM GULER — Tesorero

FEDERICO COSTAGUTA — Presidente

Los comprobantes se encuentran a disposición de los interesados en secretaría.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

De La Japonesa

(Viene de la 1ª. página)

con todo derecho y sobradas razones piden reiteradamente el urgente traslado de la balsa o la construcción del puente al paraje más adecuado y seguro.

El celo que demuestra el articulista por el desperdicio del camino viejo, como lo llama, es infundado y sospechoso. El camino existente entre «Los Alamos» y la estación Chelforó es dos leguas aproximadamente, más corto que el camino que él defiende y no le tiene envidia, arreglándosele un poco, al de los 54 mil pesos que no podemos utilizar por los motivos expresados.

CAMBIAR LA BALSA CIENTOS DE METROS AGUAS ABAJO DE DONDE ESTÁ, COMO INDICA EL ARTICULISTA, SERIA LO MISMO QUE NO CAMBIARLA: ASUNTO QUE DEMASIADO CONOCE ÉL, PUESTO QUE NO ES NUEVO EN LA ZONA.

A cientos de metros aguas abajo han funcionado balsas particulares, las cuales tenían que ser cambiadas de lugar y de maromas, cada vez que el rio bajaba o crecía; y aún así, había que hacer largo trecho sobre tablones, después de haber salido de la balsa para llegar a la orilla del río, hasta que al final las balsas se hundieron una tras otra.

Hay que añadir a lo dicho una verdad más: El autor del artículo es el mismo que en otros tiempos y en los tiempos presentes, ha fiscalizado las planillas que semanalmente son enviadas al Jefe de la seccional, ingeniero Pablo Cantaluppi sobre el funcionamiento de la balsa, cuando en realidad es todo lo contrario. Hasta eso tenemos que soportarle al mandón de la costa del Colorado. Y lo peor del caso es que también ciertas autoridades de jerarquía se lo toleran, quiza por desconocimiento de causas.

El autor del artículo es encargado de un campo de la sucesiòn Jacinto (y no Camilo) Crotto y está empeñadísimo en que la balsa de referencia no debe salir bajo ningún concepto, del campo de dicha sucesión donde se halla ubicada aunque se perjudique el país entero alegando para ello que su difunto patrón fué uno de los que mayores actividades desplegaron para conseguir del gobierno del Dr. Alvear, que la balsa nacional que hoy tenemos, reemplazara a las balsas particulares desaparecidas.

Pero dado el espiritu de altruismo y elevados sentimientos morales que distinguieron al doctor Jacinto Crotto, si hoy viviera, èl sería el primero y el más aguerrido defensor del bien colectivo, y no tendría el menor reparo de hacer retirar la balsa del campo de su propiedad para ser colocada donde mayor beneficio reportare a la colectividad, a quién tanto defendiera en vida.

CORRESPONSAL

BIBLIOTECA POPULAR Dr. N. AVELLANEDA

Horario de lectura de 19 á 21 hs.

HÁGASE SOCIO

Gubernativas

La Municipalidad de la Capital Federal propicia la uniformidad de los paragolpes en los vehículos automotores. Nota de la Gobernación de Río Negro a los presidentes municipales y Comisiones de Fomento

«Viedma, Febrero 15 de 1938.

CIRCULAR Nº 354

A los efectos requeridos, me es grato dirigirme al señor Presidente transcribiéndole la nota recibida del señor intendente Municipal de la Capital Federal, que dice asi:

»Buenos Aires, Enero 22 de 1938. No. 282.-A. S. E. el señor Gobernador de Río Negro. Ing. Adalberto T. Pagano. El Honorable Concejo Deliberante, con el plausible propósito de evitar que la falta de uniformidad en los paragolpes de los vehículos automotores, anule su eficacia, ha sancionado la Ordenanza 8.800, fijando normas para la colocación de esos implementos y dispone, a la vez, que este D. E. gestione ante los gobiernos de provincias y municipalidades del Interior, la sanción de disposiciones concordantes con la aludida ordenanza.

Con tal motivo, tengo el agrado de dirigirme a V. S. solicitándole quiera auspiciar ante las Municipalidades de esa Gobernación la adopción de medidas análogas, a efectos de asegurar prácticamente los beneficios que ella reporta que, evidentemente son grandes, dado que la uniformidad en la altura, dimensiones y caracteristicamente de esos implementos, no solamente protegerán al vehículo, sino también contribuirá a evitar daños o mayores perjuicios, en casos de accidentes.

En el Boletin Municipal No. 4976/77, que me es grato adjuntar, hallará el señor Gobernador copia autenticada de la aludida disposiciòn.

Saludo a S. E. con mi más distinguida consideración (fdo.) MARIANO DE VEDIA Y MITRE.- AMILCAR RAZORI.-Secretario».

Asi mismo se le adjunta copia de la ordenanza de referencia.

Saluda a Vd. muy atentamente

SEBASTIAN GHIGLIAZZA
Secretario a cargo de la Gobernación

D. A. PERFETTI
Oficial Mayor»

Ordenanza Nro. 8.800

Art. 1o.—Todo vehículo automotor que circule dentro del radio de la capital federal, deberá estar provisto de paragolpes delanteros y traseros en las siguientes condiciones:

a) estarán colocados a una altura de 0.40 m. a 0.45 m. del nivel de la calzada, medida hasta el eje horizontal de los mismos;

b) deberán estar provistos de grampas de más de 0.20 m. de longitud.

c) deberán exceder de la parte anterior o posterior del vehículo, cuando menos de 0.10 m. medido sobre la vertical máxima saliente del chasis, carrocería y accesorio;

d) no deberán sobrepasar del ancho de la carrocería;

e) queda prohibido el uso de paragolpes de barra fija, carentes de elasticidad.

Art. 2o.—Toda contravención a la presente ordenanza, será penada con el retiro del registro del conductor, el que será devuelto previo pago de una multa de veinte pesos ($ 20.00 m/n.) la primera vez y cincuenta pesos ($ 50.00 m/n.) en casos de reincidencias.

Cuando se trate de vehículos munidos con chapa de provincia, el rodado será retirado de la circulación y remitido al local de la Dirección General de Tráfico hasta tanto su propietario abone la multa correspondiente.

Art. 3o.—Los vehículos sujetos al cumplimiento de la ordenanza Nro. 5581, deberán ajustarse a lo dispuesto por la presente ordenanza, hasta que aquella entre definitivamente en vigencia.

Art. 4o.—La presente ordenanza comenzará a regir sesenta días después de su promulgación.

Art. 5o.—El D. E. gestionará ante las provincias o municipalidades del Interior, la sanción de disposiciones concordantes con la presente ordenanza.

Art. 6o.—Derógase toda disposición que se oponga al cumplimiento de la presente ordenanza.

Art. 7o.—Comuníquese etc.

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia INGLESA

AGENCIA
Chevrolet y Productos Y. P. F.
FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS
TALLER MECANICO
— DE —
ADOLFO SADLER
(Sucesor de Guillermo L. Klich)
HOBLE-CHOEL — F. C. S — TELEFONO 18

Suscríbase a
EL ESPECTADOR HABANERO
"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"
(Publicación Mensual)
y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el
CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA
Suscripción Anual: $ 3.00 (Moneda Cubana, o U. S. Cy.)
Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:
EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo 69, HABANA, Cuba

OFICINAS PUBLICAS

— HORARIO —

JUZGADO DE PAZ
Días hábiles de 8 a 12
Sábados de 9 a 12

ENROLAMIENTO
Días hábiles de 8 a 12
3er. domingo de cada mes de 9 a 12

MUNICIPALIDAD
Días hábiles de 8 a 12
Sábados de 12 a 9

Hotel "ARGENTNO"

CONFITERIA — BILLARES — CAFÉ EXPRESS.
— FRIGIDAIRE —

Aramburu y Reginato

Teléfono No. 11 — Choele-Choel

SE VENDE

1 MAQUINA NEW HOME a pedal reparada a nueva en $ 60.

Verla en CASA MOGLIANESSI

Ocurrir: **JOSÉ CROCIONI**

Luis Beltrán — Col. Choele-Choel

La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: **"Casa Gaviña"**

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde $ 65

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que vendo — a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

TELEFONO 52 CHOELE-CHOEL F. C. S.

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud
Casilla de Correo N°. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1938

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

Sociales

† Don Vicente Dòtzel

El domingo a mediodía dejó de existir en ésta, el señor Vicente Dótzel, cuyo fallecimiento, ocurrido en forma inesperada, ha sido muy lamentado entre sus relaciones.

El extinto se hallaba radicado en la zona desde hace varios años y había conquistado múltiples afectos por su carácter bondadoso.

El sepelio de sus restos realizado el lúnes en el cementerio local, constituyó una elocuente prueba del pesar causado por su deceso.

Nota rosa

Los esposos Segatori-Giretti han visto alegrado su hogar con una hermosa nena nacida el día 23 del corriente en Luis Beltrán. La mamá y su hijita, que ha sido inscripta con los nombres de Hilda Lila, siguen bien.

CERTAMEN AMERICANO DE BELLEZA

Las personas encargadas del Certámen de Belleza en nuestro territorio, han resuelto no proseguir el mismo, a causa del poco tiempo disponible para organizarlo debidamente. Por este motivo queda sin efecto el concurso que iniciáramos en nuestro número anterior para elegir a «Miss Choele-Choel».

Viajeros

—De Copahue el señor Dionisio Giretti y su señora esposa.

—De Buenos Aires el señor Conrado Sosa.

—Para Buenos Aires la señorita Amelia Bidegain.

—De Buenos Aires la señorita Enma Burgui.

—Del mismo punto la señorita Elvira Bidegain.

—De Buenos Aires la señora Emilia P. de Krenn.

—De Buenos Aires el señor Horacio Palacios.

—De Río Colorado el señor Sixto Garro y familia.

—De Buenos Aires las señoritas Margarita y Evelia Ferreyra Casarriego.

MISA

Francisco Ustariz—(q. e. p. d). su esposa Carmen Elcoro de Ustáriz, sus hijos, hermanos y demás deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el viernes 11 de Marzo a las 9.30 horas en la Capilla de Choele-Choel.

PELUQUERIA

PARA DAMAS

PERMANENTES Y CROQUIGNOL

Peinados y Cortes de melenas

MARIA CARMEN USTARIZ

AL LADO CASA DOTZEL

CHOELE CHOEL F. C. S.

SE ALQUILA

Salón amplio con depósito y galpón, para comercio

EN LUGAR CENTRAL

DIRIGIRSE A: NICOLAS S. PALACIOS

CHOELE-CHOEL

Mitigal

UN PRODUCTO »BAYER«

Hotel "Cervantes"

— DE —

SALVADOR PITERA

Atendido personalmente por su propietario

COCINA DE PRIMER ORDEN

Teléfono N°. 6 Choele-Choel F. C. S.

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

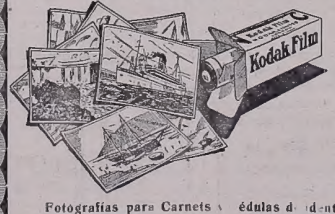
Se ofrece campo a pastoreo para 50 animales vacunos abundante pasto

Se venden palomas a $ 1.00 la yunta

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán — Telefono N° 15 Via Choele-Chel

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

— DE —

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calida y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Fotografías para Carnets y Cédulas de Identidad — REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel Teléfono N° 5 F. C. Sud